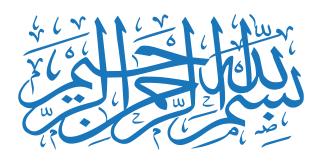
المملكة العربية السعودية هيئة حقوق الإنسان لجنة مكافحة جراثم الاتجار بالأشخاض الأمانة العامة



نظام مكافحة جرائم الاتجار بالأشخاص





نظام مكافحة جرائم الاتجــــار بالأشــخــاص الصــــادر بالــمــرســوم المـلـكـي رقم (م / ٤٠) تاريخ: ١٤٣٠/٧/٢١هـ -الموافق ٢٠٠٩/٧/١٤م



# نظام مكافحة جرائم الاتجار بالأشخاص

# المادة الأولى:

يقصد بالمصطلحات الآتية – أينما وردت في هذا النظام – المعاني المبينة أمام كل منها، ما لم يقتض السياق غير ذلك:

- ا-الاتجار بالأشخاص: استخدام شخص، أو إلحاقه، أو نقله، أو إيواؤه، أو استقباله من أجل إساءة الاستغلال.
  - ٢- الجريمة عبر الحدود الوطنية: يكون الجرم ذا طابع عبر وطني في الحالات الآتية:
    - أ-إذا ارتكب في أكثر من دولة واحدة.
- ب-إذا ارتكب في دولة واحدة، ولكن جانباً كبيراً من الإعداد، أو التخطيط له، أو توجيهه، أو الإشراف عليه جرى في دولة أخرى.
- ج-إذا ارتكب في دولة واحدة، ولكن ضلعت في ارتكابه جماعة إجرامية منظمة تمارس أنشطة إجرامية في أكثر من دولة واحدة.
  - د-إذا ارتكب في دولة واحدة، ولكن له آثار شديدة في دولة أخرى.
- ٣-الجماعة الإجرامية المنظمة: أي جماعة مؤلفة من شخصين، أو أكثر تقوم بفعل مدبر لارتكاب جريمة الاتجار بالأشخاص من أجل الحصول-بشكل مباشر، أو غير مباشر-على منفعة مادية، أو مالية، أو غيرها.
  - ٤-الطفل: من لم يتجاوز (الثامنة عشرة) من عمره.

# المادة الثانية:

يحظر الاتجار بأي شخص بأي شكل من الأشكال بما في ذلك إكراهه، أو تهديده، أو الاحتيال عليه، أو خداعه، أو خطفه، أو استغلال الوظيفة، أو النفوذ، أو إساءة استعمال



سلطة ما عليه، أو استغلال ضعفه، أو إعطاءه مبالغ مالية، أو مزايا، أو تلقيها لنيل موافقة شخص له سيطرة على آخر من أجل الاعتداء الجنسي، أو العمل، أو الخدمة قسراً، أو التسول، أو الاستعباد، أو الممارسات الشبيهة بالرق، أو الاستعباد، أو نزع الأعضاء، أو إجراء تجارب طبية عليه.

#### المادة الثالثة:

يعاقب كل من ارتكب جريمة الاتجار بالأشخاص بالسجن مدة لا تزيد على (خمسة عشرة) سنة، أو بغرامة لا تزيد على (مليون) ريال، أو بهما معاً.

# المادة الرابعة:

تشدد العقوبات المنصوص عليها في هذا النظام في الحالات التالية:

١-إذا ارتكبت الجريمة جماعة إجرامية منظمة.

٢-إذا أُرتكبت ضد امرأة، أو أحد من ذوى الاحتياجات الخاصة.

٣-إذا أُرتكبت ضد طفل حتى ولو لم يكن الجاني عالماً بكون المجنى عليه طفلاً.

٤-إذا استعمل مرتكبها سلاحاً، أو هدد باستعماله.

0-إذا كان مرتكبها زوجاً للمجني عليه، أو أحد أصوله، أو فروعه، أو وليه، أو كانت له سلطة عليه.

٦-إذا كان مرتكبها موظفاً من موظفي إنفاذ الأنظمة.

٧-إذا كان مرتكبها أكثر من شخص.

٨-إذا كانت الجريمة عبر الحدود الوطنية.

٩-إذا ترتب عليها إلحاق أذى بليغ بالمجني عليه، أو إصابته بعاهة دائمة.



#### المادة الخامسة:

لا يُعتد برضا المجني عليه في أي جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا النظام.

#### المادة السادسة:

يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على (خمس) سنوات، أو بغرامة لا تزيد على (مائتي ألف) ريال، أو بهما معاً، كل ممن يأتى:

- ا-من استخدم القوة البدنية، أو التهديد، أو الترهيب، أو الحرمان من مزية مستحقة، أو الوعد بمزية غير مستحقة، أو عرضها، أو منحها للتحريض على الإدلاء بشهادة زور، أو للتدخل في الإدلاء بها، أو تقديم أدلة غير صحيحة تتعلق بارتكاب أي من الجرائم المنصوص عليها في هذا النظام.
- ٢-من استخدام القوة البدنية، أو التهديد، أو الترهيب للتدخل في ممارسة أي مسؤول قضائي - أو معني بإنفاذ النظام - لمهماته الرسمية فيما يتعلق بأي من الجرائم المنصوص عليها في هذا النظام.

#### المادة السابعة:

يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على (سنتين)، أو بغرامة لا تزيد على (مائة ألف) ريال، أو بهما معاً؛ كل من علم بارتكاب جريمة من الجرائم المنصوص عليها في هذا النظام، أو علم بالشروع فيها، ولو كان مسؤولاً عن السر المهني، أو حصل على معلومات، أو إرشادات تتعلق بها بصفة مباشرة، أو غير مباشرة، ولم يبلغ فوراً الجهات المختصة بذلك.

ويجوز للمحكمة المختصة استثناء الوالدين والأولاد والزوجين والإخوة والأخوات من أحكام هذه المادة.



#### المادة الثامنة:

يعاقب بعقوبة الفاعل، كل من ساهم في جريمة الاتجار بالأشخاص، وكل من تدخل في أي الجرائم المنصوص عليها في المواد: (الثانية) و(الرابعة) و(السادسة) من هذا النظام.

#### المادة التاسعة:

يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على (خمس) سنوات، أو بغرامة لا تزيد على (مائتي ألف) ريال، أو بهما معاً؛ كل من حاز أشياء متحصلة من إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا النظام، أو أخفاها، أو صرفها، أو أخفى شخصاً (أو أكثر) من الذين اشتركوا فيها، بقصد معاونته على الفرار من العدالة مع علمه بذلك، أو أسهم في إخفاء معالم الجريمة.

ويجوز للمحكمة المختصة إعفاء المتهم من العقوبة المتعلقة بإخفاء الأشخاص إذا كان المخفى زوجاً للمخفى، أو أحد أصوله، أو فروعه.

# المادة العاشرة:

يعاقب على الشروع في أي من الجرائم المنصوص عليها في المواد: (الثانية) و(الرابعة) و(السادسة) من هذا النظام بعقوبة الجريمة التامة.

# المادة الحادية عشرة:

يجوز للمحكمة المختصة في جميع الأحوال مصادرة الأموال الخاصة والأمتعة والأدوات وغيرها مما يكون قد استعمل، أو أُعد للاستعمال في ارتكاب جريمة الاتجار بالأشخاص، أو تحصل منها.



# المادة الثانية عشرة:

يعفى من العقوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها في هذا النظام كل من بادر من الجناة بإبلاغ الجهات المختصة بما يعلمه عنها قبل البدء في تنفيذها، وكان من شأن ذلك اكتشاف الجريمة قبل وقوعها، أو ضبط مرتكبها، أو الحيلولة دون إتمامها، فإذا حصل الإبلاغ بعد وقوع الجريمة، جاز إعفاؤه من العقوبة إذا مكّن السلطات المختصة قبل البدء في التحقيق من القبض على مرتكبي الجريمة الآخرين، فإذا حصل الإبلاغ أثناء التحقيق جاز تخفيف العقوبة.

# المادة الثالثة عشرة:

دون الإخلال بمسؤولية الشخص ذي الصفة الطبيعية، إذا اُرتكبت جريمة الاتجار بالأشخاص من خلال شخص ذي صفة اعتبارية، أو لحسابه، أو باسمه مع علمه بذلك؛ يعاقب بغرامة لا تزيد على (عشرة ملايين) ريال، ويجوز للمحكمة المختصة أن تأمر بحله، أو إغلاقه، أو إغلاق أحد فروعه مؤقتاً، أو دائماً.

# المادة الرابعة عشرة:

لا تخل العقوبات المنصوص عليها في هذا النظام بتوقيع أي عقوبة أشد منصوص عليها في أنظمة أخرى.

# المادة الخامسة عشرة:

تتخذ الإجراءات الآتية في مرحلة التحقيق، أو المحاكمة في شأن المجني عليه في جريمة الاتجار بالأشخاص:

- ١- إعلام المجني عليه بحقوقه النظامية بلغة يفهمها.
- ٢- إتاحة الفرصة له لبيان وضعه بما يتضمن كونه ضحية اتجار بالأشخاص، وكذلك وضعه



- النظامي والجسدي والنفسي والاجتماعي.
- ٣- عرضه على الطبيب المختص إذا تبين أنه بحاجة إلى رعاية طبية، أو نفسية، أو إذا طلب ذلك.
- ٤- إيداعه أحد مراكز التأهيل الطبية، أو النفسية، أو الاجتماعية إذا تبين أن حالته الطبية،
   أو النفسية، أو العمرية تستدعى ذلك.
  - 0-إيداعه أحد المراكز المتخصصة إذا كان في حاجة إلى مأوي.
    - ٦- توفير الحماية الأمنية له إذا استلزم الأمر ذلك.
- ٧- إذا كان المجني عليه، أجنبياً وكانت هناك ضرورة لبقائه في المملكة، أو العمل أثناء السير في إجراءات التحقيق، أو المحاكمة، فللادعاء العام، أو المحكمة المختصة تقدير ذلك.

# المادة السادسة عشرة:

تختص النيابة العامة بالتحقيق والادعاء في الجرائم المنصوص عليها في هذا النظام، وتختص كذلك بتفتيش أماكن إيواء المجني عليهم في تلك الجرائم؛ للتأكد من تنفيذ الأحكام القضائية في هذا الشأن.

# المادة السابعة عشرة:

يُعمل بهذا النظام بعد (تسعين) يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.



4.Admit the victim to a medical, psychological or social rehabilitation center if so necessitated by his medical or psychological condition or age. 5.Admit the victim to a specialized center if he needs shelter.

6. Provide police protection for the victim if necessary.

7.If the victim is a non-Saudi and there is a need for him to stay or work in the Kingdom during investigation or prosecution, the Public Prosecution or competent court shall have the discretion to decide upon such matter.

#### Article 16

The Bureau of Investigation and Prosecution shall have the power to investigate and prosecute crimes provided for in this Law, and to inspect rehabilitation centers for victims of such crimes in order to ensure enforcement of relevant judicial rulings.

#### Article 17

This Law shall enter into force ninety days from the date of publication in the Official Gazette.



for crimes specified in this Law. If notification of the competent authorities takes place after the crime has been committed, said perpetrator may be exempted from the penalty if such notification leads to the arrest of the remaining perpetrators by the competent authorities. If the notification takes place during the investigation, the penalty may be reduced.

#### Article 13

Without prejudice to the liability of natural persons, if a crime of trafficking in persons is knowingly committed through, to the benefit of or on behalf of a corporate person, said person shall be punished by a fine not exceeding ten million riyals, and the competent court may order temporary or permanent dissolution or closure of the same or any branch thereof.

#### Article 14

Penalties provided for in this Law shall not prejudice the imposition of any harsher penalties provided for in other laws.

#### Article 15

The following measures shall be adopted regarding victims of trafficking in persons during investigation or prosecution:

- 1.Inform the victim of his legal rights, using a language he can understand.
- 2.Avail the victim of the opportunity to set forth his status as a victim of trafficking in persons, as well as his legal, physical, psychological and social status.
- 3.Refer the victim to a specialist physician if he appears to be in need for medical or psychological care or if he requests such care.



Any person who knowingly possesses, conceals or disposes of items resulting from any of the crimes provided for in this Law, harbors one or more persons involved therein with the intention to assist the same in evading justice or helps conceal evidence of the crime; shall be punished by imprisonment for a period not exceeding five years or a fine not exceeding two hundred thousand riyals, or by both.

The competent court may relieve a defendant from the penalty imposed on harboring fugitives if the fugitive in question is a spouse, ascendant or descendent thereof.

#### Article 10

Attempts to commit any of the crimes provided for in Articles 4, 2 and 6 of this Law shall receive the penalties prescribed for completed crimes.

#### Article 11

The competent court may, in all cases, confiscate private property, luggage, tools and other items used, prepared for use in or resulting from trafficking in persons.

#### Article 12

Any perpetrator who notifies the competent authorities of information regarding a crime prior to its commencement, leading to detection of said crime prior to its commission, apprehension of the perpetrators or preventing completion thereof, shall be exempted from penalties prescribed



Any person who commits the following acts shall be punished by imprisonment for a period not exceeding five years or a fine not exceeding two hundred thousand riyals, or by both:

1.Any person who uses physical force, threat, terror, deprivation of due benefits; or promises, offers or grants an undeserved benefit to instigate false testimony or interfere therewith or present false evidence relating to committing any of the crimes provided for in this Law.

2. Any person who uses physical force, threat or terror to interfere with the performance of official duties by a judicial or law enforcement officer in relation to any of the crimes provided for in this Law.

#### Article 7

Any person who becomes aware of committing any of the crimes provided for in this Law or an attempt to commit the same, even if liable for professional confidentiality, or receives information or leads related directly or indirectly to such crime; and does not immediately notify the competent authorities thereof; shall be punished by imprisonment for a period not exceeding two years or a fine not exceeding one hundred thousand riyals, or by both.

The competent court may exclude parents, children, spouse and siblings from the provisions of this Article.

#### Article 8

Any person who participates in trafficking in persons or takes part in any of the crimes provided for in Articles 4, 2 and 6 of this Law shall receive the same penalty as the perpetrator.



Any person who commits an act of trafficking in persons shall be punished by imprisonment for a period not exceeding fifteen years or a fine not exceeding one million riyals, or by both.

#### Article 4

Penalties provided for in this Law shall be made harsher in the following cases:

- 1. If the crime is committed by an organized crime group.
- 2.If the crime is committed against women or people with special needs.
- 3.If the crime is committed against a child, even if the perpetrator is not aware of the fact that the victim is a child.
- 4.If the perpetrator uses or threatens to use a weapon.
- 5. If the perpetrator is the spouse, ascendant, descendant or guardian of, or has authority over the victim.
- 6.If the perpetrator is a law enforcement officer.
- 7.If the crime is committed by more than one person.
- 8.If the crime is transnational.
- 9. If the crime inflects severe harm on or results in permanent disability of the victim.

#### Article 5

Consent of victims shall be deemed irrelevant in any of the crimes provided for in this Law.



The following terms, wherever mentioned in this Law, shall have the meanings assigned thereto, unless otherwise required by context:

1.Trafficking in persons: Use, recruitment, transportation, harboring or receipt of a person for the purpose of exploitation.

#### 2.Transnational crime:

A. crime shall be deemed transnational in the following cases: a.lf committed in more than one country.

b.If committed in one country, yet, a significant part of preparation, planning, direction or supervision thereof is carried out in another country. c.If committed in one country with the participation of an organized crime group performing crime activities in more than one country.

d.lf committed in one country but has grave effects in another country.

3.Organized crime groups: Any group of two or more persons carrying out a planned act to traffic in persons in order to receive, whether directly or indirectly, material, financial or other benefits.

4.Child: Any person not exceeding eighteen years of age.

## Article 2

It is prohibited to commit any act of trafficking in persons, including coercion, threat, fraud, deceit or abduction of a person, abuse of position or power or any authority thereon, taking advantage of the person's vulnerability, giving or receiving payments or benefits to achieve the consent of a person having control over another person for the purpose of sexual assault, forced labor or services, mendicancy, slavery or slavery-like practices, servitude or the removal of organs or for conducting medical experiments thereon.

# **Anti-Trafficking in Persons Law**

Royal Decree No. ( M/40 )

Dated: 21 / 7 / 1430 H - 14 / 7 / 2009

# In The Name of Allah The Most Gracious, The Most Merciful

## Kingdom Of Saudi Arabia

Human Rights Commession

Committe For Anti-Trafficking In Persons

General Secretariat



# ANTI-TRAFFICKING IN PERSONS LAW

